

1-857/2015

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1-857/2015

1. A támogatott adatai:

- Név: ÖRMEZŐ SE
- Cím (székhely, lakóhely): 1112 Péterhegyi lejtő 11/B
- Levelezési cím, telefon: 1223 Gyula Vezér ut 50 Bp 4016
- Adószám (adóazonosító jel): 18215034-1-43
- Bankszámlaszám: 10700732-66615543-51100005
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzandó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzandó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Légrády Anikó 0620395249
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen
-nem

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda
Polgármesteri Hivatal
Közpon. iktató 3.

Iktatószám: T-857-90

2015 SZEP 08 2015
Szo. 09.29.

előszám: T-857-89 db melléklet: DU előadó:

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 50.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Táboroztatás felkészítés

4. Elszámolási határidő: 2015 Sept. 29

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 50.000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 59.000 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 2 db

Budapest, 2015 év 09 hónap 17 nap

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda
Polgármesteri Hivatal
Közpon. iktató 3.

Iktatószám: T-857-90

2015 SZEP 09 2015

előszám: T-857-89 db melléklet: DU előadó:

ÖRMEZŐ SE
1112 Bp., Péterhegyi lejtő 11/B.
Ikt. sz.: 18215034-1-43
Szsz.: 18700132-66615543-51100005

(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁS

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.
Aláírás: [Signature] Dátum: 2015.09.15

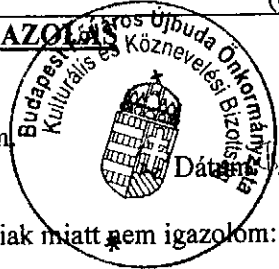
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: Dátum:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 50.000 Ft összegben igazolom.
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: [Signature] Dátum: 2015.09.20.



Elk.: 76097/2015



Budapest Főváros XI. Kerület
Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Ügyiratszám: 111/1/64 (2015.)
Ügyintéző: Vincze Márta

Telefon: 381-1397
Telefax: 372-4502

Órmező Sportegyesület
Budapest
Gyula Vezér út 50.
1223

Tisztelt Légrády Attila!

Az Órmező Sportegyesület táboroztatásra 2015. évben 50.000,- Ft támogatást kapott, melynek elszámolásával kapcsolatban az alábbi észrevételt teszem:

- A támogatási szerződés 8.1 e) pontja értelmében kérem, szíveskedjen becsatolni a számlához tartozó kiadási pénztárbizonylatot.

Kérem, szíveskedjen a fent említetteknek a levél kézhezvételétől számított 8 napon belül eleget tenni.

Budapest, 2105. szeptember 29.

Tisztelettel:


Soltész Erika
igazgató



Budapest Főváros XI. Kerület
Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Ügyiratszám: 14/1/64/2015
Ügvinéző: V.

Sorszám: AK 0708628

ÖRMEZŐ SE

Kiadási pénztárbizonylat

112 Bp., Pétermegyei lejtő 11/b.

Asztal: 10215034-1-43

Kelt:

2015. június 26.

Kiállító:

Örmező SE

Pénztár fizessen az alábbiak szerint

-nak

PROKAZSU KFT

forintot

109 820

Ft, azaz

százkilencvennyolcezer forintban

Ellenőr:

Készpénz-
forgalmi
jogcím

Könyvelési
számlaszám

Szóveg

Összeg
Ft

109 820

Utalványozó:

2034250 Mami számla

Könyvelő:

Pénztáros:

Melléklet:

db

Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma

PM által ajánlott

B. 318-103/V. r. sz. - Pátina Nyomda Zrt. - (D 4350)

Kérem, szíveskedjen a fent említetteknek a levél kézhezvételétől számított 8 napon belül eleget tenni.

Budapest, 2105. szeptember 29.

Tisztelettel:


Soltész Erika
igazgató

Szakmai Beszámoló

Június 22-26.ig napközis jellegű labdarugó tábort szerveztünk az Őrmezei iskolában. Aminek célja volt a gyerekek szabadidejének hasznos eltöltése illetve fejlődésük.

A napi program: reggel 8óraig érkezés

8-9 ig labdás ügyességi játékok

9-9:30 ig reggeli

10:00- 12:00 ig edzés

12:00-13:00 ig ebéd

13:00 – 13:30 ig csendes pihenő

13:30- 16:00 ig foci

16:00- 16:30 ig uzsonna

Az ebédet a gyerekek a Don Pepe pizzeriában ették a gyerekek.

Ligódy K. K.

ŐRMEZŐ SE
1112 Bp., Pétermegyei lejtő 11/b.
Asz.: 18215034-1-43
Szsz.: 10700732-46615543-51160605

SZÁMLA

1./1 oldal

A szállító adatai:

PROKAZSU KFT.
Don Pepe 1112 BUDAPEST, XI. KER
 Menyecske u. 15.
 Adószám: 23029338-2-43

Bankszámlaszám: HU34-10104167-53527200-03004003

Telefon, Fax: 1/310-2986, 1/310-0893

A vevő adatai:

ŐRMEZŐ SE
 1223 BUDAPEST, XXII. KER
 RÓZSAKERT ÚT 50.

| | | | | |
|----------------|----------------------|---------------|-------------------|-------------------|
| A számla kelte | Teljesítés időpontja | Fizetés módja | Fizetési határidő | A számla sorszáma |
| 2015.06.26 | 2015.06.26 | Készpénz | 2015.06.26 | p034250 |

| Termék vagy szolgáltatás megnevezése | VTSZ/SZJ | Mennyiség ME | Nettó ár | N. érték | Áfa% | Áfa | Fizetendő |
|--------------------------------------|----------|--------------|----------|----------|------|---------|-----------|
| NAPI AJ 800 | 55.30.1 | 27 adag | 629,92 | 17007,87 | 27 | 4592,13 | 21600,00 |
| TEJESKÁVÉ 2 DL | 55.30.1. | 1 adag | 299,21 | 299,21 | 27 | 80,79 | 380,00 |
| ESPRESSO | 55.30.1. | 1 adag | 251,97 | 251,97 | 27 | 68,03 | 320,00 |
| NAPI AJ 800 | 55.30.1 | 29 adag | 629,92 | 18267,72 | 27 | 4932,28 | 23200,00 |
| ESPRESSO | 55.30.1. | 1 adag | 251,97 | 251,97 | 27 | 68,03 | 320,00 |
| NAPI AJ 800 | 55.30.1 | 28 adag | 629,92 | 17637,80 | 27 | 4762,20 | 22400,00 |
| NAPI AJ 800 | 55.30.1 | 26 adag | 629,92 | 16377,95 | 27 | 4422,05 | 20800,00 |
| NAPI AJ 800 | 55.30.1 | 26 adag | 629,92 | 16377,95 | 27 | 4422,05 | 20800,00 |

| | Adóalap | ÁFA | Összesen |
|------------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 27%-os | 86472 Ft | 23348 Ft | 109820 Ft |
| Összesen: | 86472 Ft | 23348 Ft | 109820 Ft |

Azaz egyszázkilencezer-nyolcszázhusz forint
 (Kerekítési különbözet: 0 Ft)

Handwritten signature

PROKAZSU KFT.
 Tékahely: 1112 Budapest, Menyecske u. 15.
 Adószám: 23029338-2-43
 Cégj.sz.: 01-09-949645
 Bankszámlaszám: 10701087-66074180-52000005

| | |
|------------------------|-----------------------------------|
| A számlát kiállította: | Köszönjük, hogy a Vendégünk volt! |
| 1. példány | Asztalfoglalás: 310 29 86 |

Ez a számla a Don Pepe Offline Számlázó v1.1.127 szoftverrel készült, és a 34/1999 (XII.26) PM rendelettel módosított 24/1995 (XI.22) PM rendeletnek megfelel.

1. 87/18/2015

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől az

Örmező Sportegyesület

Székhely: 1223 Budapest, Rózsakert u. 50.

Bejegyzés száma: 14412/2011

Adószám: 18215034-1-43

képviseli: **Légrády Attila elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-533-6/2015** számon iktatott pályázati adatlap alapján polgármesteri döntéssel a 2015. évi költségvetési rendeletben foglaltak szerint támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható: **táboroztatás**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Pályabérleti díj, táborigényezési díj, játékvezetői díj

A támogatás megvalósításának helye: **Örmező**

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2015. június 15. napjától 2015. augusztus 30. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek:

A Támogatott vállalja, hogy programok, rendezvények esetén meghívót küld, egyéb pályázati projectnél a megvalósulás tényéről értesíti a Kulturális Bizottság tagjait e-mailen.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **50 000 Ft, azaz ötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott CIB Banknál vezetett **10700732-66615543-51100005** számú számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés **beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2015. szeptember 29-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
 - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”*.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 084 032

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2015. június 8.

ÖRMEZŐ SE

1112 Bp., Péterhegyi lejtő 11/b,

Asz.: 18215034-1-43

Szsz.: 10700732-66615542-51280005

Légrády Attila

Támogatott
Légrády Attila
elnök

Órmező Sportegyesület

dr. Hoffmann Tamás

Támogató
dr. Hoffmann Tamás
polgármester
Újbuda Önkormányzata

Ellenjegyezte:

Dr. Horti István
jegyző

2015 JUN. 22

igazlatáncsosa

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika
Soltész Erika
igazgató

2015 JUN 18

n